

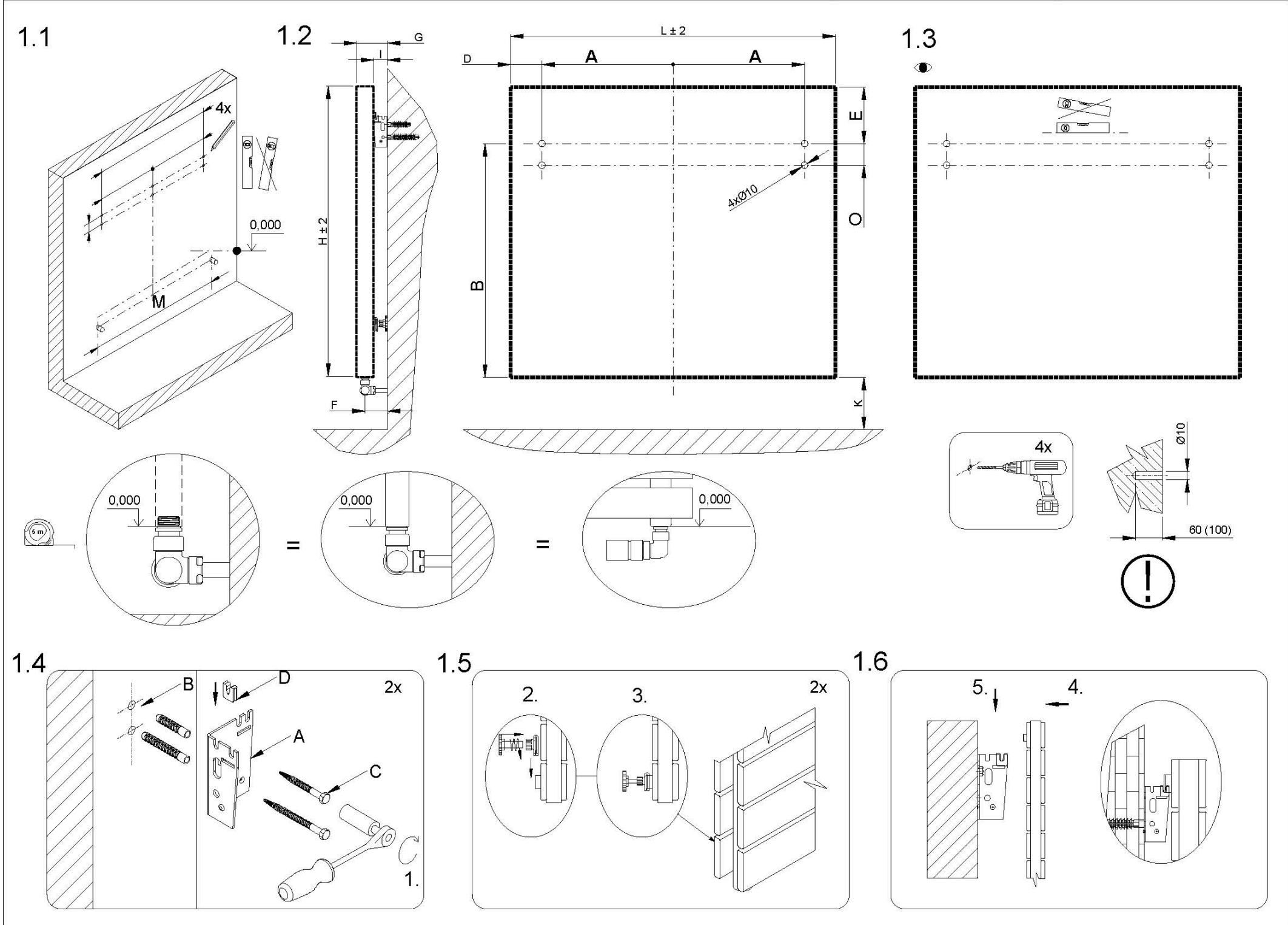
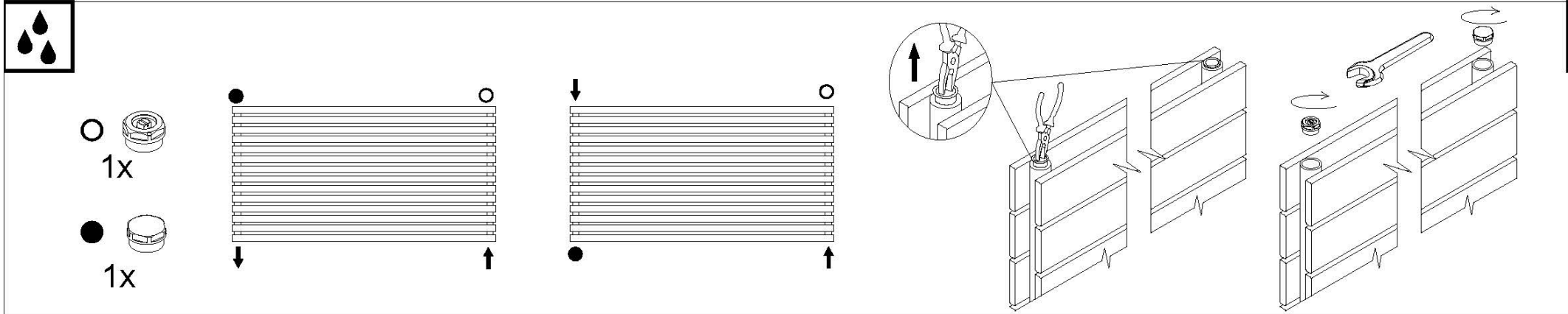
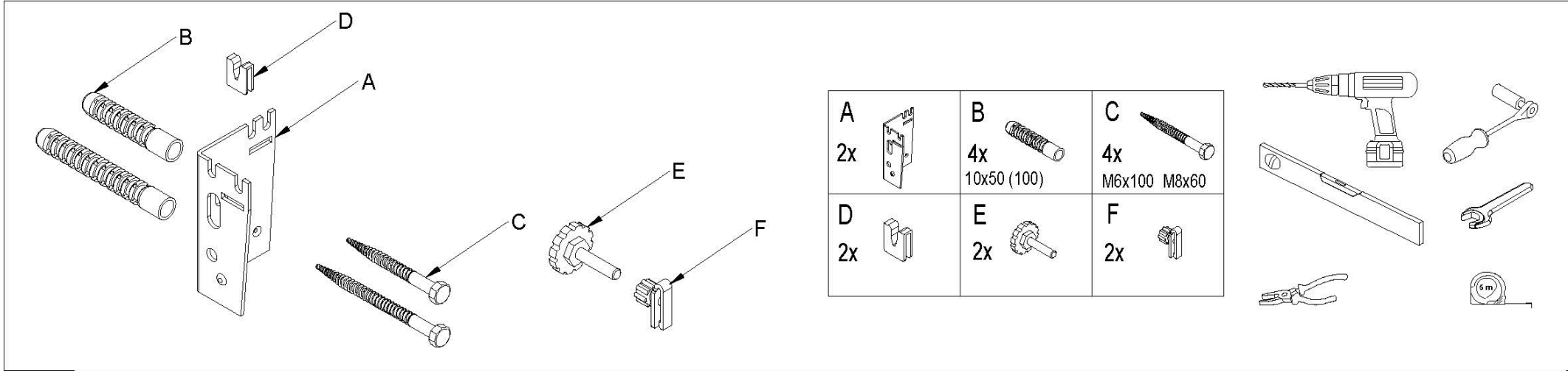
COLLOM DOUBLE HORIZONTAL



DCDH06021000SK01-0110

H	L	A	B	C	D	E	F	G
602	1000	370	542	-	130	60	65	90
I	J	K	M	N	O	P		
41	-	min.100	952	-	-	-		

32.1	kg
9.1	l
921	W



COLLOM DOUBLE HORIZONTAL



DCDH06021400SK01-0110

H	L	A	B	C	D	E	F	G
602	1400	570	542	-	130	60	65	90
I	J	K	M	N	O	P		
41	-	min.100	1352	-	-	-		

44.3	kg
12.5	I
1271	W



A
2x

B
4x
10x50 (100)

C
4x
M6x100 M8x60

D
2x

E
2x

F
2x

○ 1x

● 1x

1.1

1.2

1.3

1.4

1.5

1.6

COLLOM DOUBLE HORIZONTAL



DCDH06021800SK01-0110

H	L	A	B	C	D	E	F	G
602	1800	770	542	-	130	60	65	90
I	J	K	M	N	O	P		
41	-	min.100	1752	-	-	-		

56.4	kg
15.9	I
1621	W



A
2x

B
4x
10x50 (100)

C
4x
M6x100 M8x60

D
2x

E
2x

F
2x

1.1

1.2

1.3

ZÁRUČNÝ LIST

1. Záruka provádějícího se vztahuje na těsnost, na povrchovou úpravu, na udání hodnoty tepelných vodivostí a tlakových ztrát optických těles odmontovaných v uzavřené teplosoudové soustavě de platných norem a vylučuje, včetně korozních vlastností teplosoudné látky, která musí být používána výhradně jako optická, nikoli užitková.
2. Tělesa musí být odmontěná instalována de platných norem v uzavřené teplosoudové soustavě, která je odmontěná provedena de VDI 2035 s ohledem na ochranu proti škodám způsobeným korozí a vodním kamenem.
3. Kupující je povinen se při montáži a užívání výrobků řídit pravidly obsaženými v příloženém montážním návodě a pravidly obecně známými.
4. Kupující je povinen překontrolovat stav výrobků při převzetí nebo co nejříve po převzetí.
5. Okolní prostředí, v němž jsou tělesa instalována, nepřekračuje svým korozním působením požadavky na úpravu povrchu těles de platné normy.
6. Při testování těles musí být tělesa odmontována de platných norem a vylučuje normy o montáži a použití spotřebičů. Optická tělesa v kupujícího typy IP 44 – až zóna 2, IP 21 – až zóna 3. Podlahové konektory se ventilátorem ktypy IP 20 – suché prostředí, IP 56 – mokré prostředí. Tělesa s topnou tyčiči je nutno skladovat při teplotě vyšší než -5°C.
7. Prodávající odpovídá za vady, které má zboží při převzetí a za vady, na které se vadaže záruka nevztahuje se v záruční době.
8. Záruční úhraty počínají běžet od data prodeje kupujícím:

1. Zárúka predávajúho sa vzťahuje na tesnosť, na povrchovú úroveň, na udané hodnoty tepelných vodivostí a akostných štátok vykurovateľných telies odborné nainštalovaných v uzavretej tepelnej sústave podľa platných noriem a výťahšov, vrátane kontrolných vlastností tepelnej izolácie, ktorú možno použiť výhradne ako vykurovacia, a nikdy užitkovú.
2. Telesá sú nové a odborné inštalované podľa platných noriem v uzavretej tepelnej sústave, ktoré sú odborné zostavené podľa VDI 2035 s ohľadom na ochranu proti škodám spôsobených koróziou a vodným kameňom.
3. Kupujúci je povinný sa pri montáži a používaní výrobku riadiť pravidlami obsahujúcimi v príloženom montážnom návode a pravidlami obce známymi.
4. Kupujúci je povinný prekvalifikovať špec. výrobu pri prevádzke alebo čo najskôr po prevádzke.
5. Okolité prostredie, v ktorom sú telesá inštalované, neprekážajú svojím konštrukčným pôsobením požiadavku na úpravu povrchu tesnosti podľa platných noriem.
6. Telesá sú určené na použitie ako prvok pri nute odborné inštalovať podľa platných noriem a výťahšov noriem o umiestnení spotrebičov. Vykurovateľ tesní v kupelni kúpeľní IP 44 – zóna 2, IP 21 – zóna 3. Podlahové konštrukty s ventilátormi kúpeľ IP 20 – suché prostredie, IP 56 – mokré prostredie.
7. Telesá s vykurovacou tyžbou je nutné škvalovať pri teplote vyššej ako 50°C.
8. Predávajúci zodpovedá za škody, ktoré máť možť pri prevádzke a za škody, na ktoré sa vzťahuje záruka, a vyskytnú sa v záručnej dobe.
8. Záručné lehoty začínajú plynúť od dátumu predaja kupujúceho.

VÝROBKOVÝ RAD:	ZÁRUKA:
MELODY - kúpeľňové a dizajnové radiátory	5 rokov El. komponenty = 2 roky
MELODY PRÍSLUŠENSTVO - kúpeľňové doplnky, madlá	2 roky
DOPLŇKOVÝ SORTIMENT - pripojovacie sady	2 roky
TERMO - podlahové konvektory	5 rokov; El. komponenty = 2 roky Prediznená zár. na výmenník = 10 rokov
TERMO PRÍSLUŠENSTVO	2 roky
EXACT - konvektory a lamelové radiátory	5 rokov
ECOLITE - konvektory s lamelovým výmenníkom	5 rokov; El. komponenty = 2 roky
SPIRAL - radiátory z rebrových rúrok	5 rokov; El. komponenty = 2 roky
ATOL - článkové radiátory	5 rokov
JOY - sklenené radiátory	2 roky
SOFTO - stropné panely	5 rokov

Zárůkla se vztahuje na poruchy a závady, které v průběhu záruční doby vznikly chybou výroby nebo vadou použitých materiálů.

Záruka na právo ze záruky je možné uplatnit pouze po předložení totožného záručního listu a originálu dokladů.

Na záruční výrobky (záruky) s označením výrobce, datem a razítkem prodávatele. Na kopie a účteny s chybnými údaji nebude brán zřetel, a proto je ve vlastním zájmu uschopovat spolu s prodejním dokladem. Podmínkou záruční reklamace je, aby kupující v záruční době a bez odložky započal reklamční řízení u prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen.

Záruční záruční nárok na záruční opravu v případě, že topná tělesa byla:

- poškozena v důsledku znečištění nebo předstírání, kde je zjištěna vlhkost, zejména na veřejných WC, veřejných lázních, veřejných prozítav, veřejných bazénů apod.
- výše sklovaná ve výkonnostní prostoru, sklovaná při teplotě nižší než -5 °C
- korozně uvnitř poškozená, a tak nešetná díky např. nevhodnému chemickému složení topného média
- deformovaná po nevhodném transportu nebo překročení maximálního provozního tlaku
- mechanickým poškozením nebo nevhodnou manipulací zapříčiněnou kupujícím nebo při dopravě
- úmyslným poškozením nebo vady vzniklé v důsledku živelné katastrofy nebo jiných vlivů

pokud se používáním výrobku po výskytu reklamované vady jeho stav změnil natolik, že bude obtížné posoudit reklamovanou vadu

- neodborné provedení montáže těles, zneschod do konstrukce těles bez souhlasu prodávajícího
- používání výrobku pro jiné účely, než je obvyklé, zvláště souběžnou kuptím tepla na radiátor bez použití příslušných součástí k tomu určených, tímto dochází k poškození povrchové úpravy

podle pravidel používání těchto přípravků, které nejsou úpravy pro daný druh povrchové úpravy dožadování radátoru

- pořízení se slevou z důvodu vady, na kterou by kupující upomněl

Závěr: se netýká na opožděný výrobek než rámec běžného používání. Pokud nebude při kontrole výrobku zjištěna žádná vada způsobená výrobem nebo nebudou splněny záruční podmínky, učiní náklady spojené s kontrolou nebo opravou výrobku kupující. Pokud zboží bude při uplatňování vady zkaženo, musí zaslatlo poslat, musí být zakaženo ve vhodném balení tak, aby nedocházelo k dalšímu poškození dopravou. Na takto zkažené vady nebude při posuzování odpovědnost brán zřetel.

K čištění radátorů používejte vlnitou vodu z mikrovlnky. V žádném případě není vhodné používat abrazivní nebo chemických čističích prostředků.

Závažia sa vzťahuje na poruchy a nedostatky, ktoré v priebehu záručnej doby vznikli chybou výrobcu alebo defektmi použitých materiálov.

Nákup na právo zo záruky je možné uplatniť iba po predložení totožného listu a originálu dokladu o záručnej výrobe (učený) s označením výrobku, dátumom a raziskom predajce. Na kópie a učený sa sťahujúci údajom sa nebudie brať ohľad a preto ich vo vlastnom záujme uchovajte spolu s predajným dokladom. Podmienku uznania reklamácie je, aby kupujúci v záručnej dobe odkúpil za predajní reklamáciou nádradu v predajni, u ktorého bol výrobok zakúpený.

Zákazník nesie náklady na záručnú opravu v prípade, že vykonávané teslá boli:

- inštalované v budovách, zariadeniach alebo v priestoroch, kde je zvýšená vlhkosť, predčísľavým na miestach, kde sa nachádzajú, vo výškach pre zverák, kých káblach napod.
- vložené skladovať vo vonkajšom priestore, skladované pri teplotě nižšej ako -5°C
- korodované vo vnútri poškodené a tak netesné vďaka napr. nevhodnému chemickému zloženiu vykonávaného média
- deformované po nevhodnom transporte alebo prekročenie maximálneho prevádzkového pretlaku
- mechanickým poškodením alebo nevhodným manipuláciou zapríčinenou kupujúcim alebo pri doprave
- umylným poškodením alebo poruchou vzniknutú v dôsledku žiadnej katastrofy alebo iných výnimočných okolností
- pokiaľ sa používaním výrobku po výskyte reklamovanej poruchy jeho stav zmenil natolko, že bude obťažovať posúdiť reklamovanú chybu
- neodborné prevedenie montáže tesla, záznamom do konštrukcie tesla bez súhlasu predávajúceho
- používanie výroby pre iné účely ako je pobyť, zvlášť súšenie mokrého textíliu priamo na radiátore
- bez použitia prídavných sušičiek k tomu určených, ktoré dochádza k poškodeniu povrchovej úpravy
- poškodené používaním čističiek prípravkov, ktoré nie sú určené pre daný druh povrchovej úpravy dotčeného radiátora

Zákupce so záväzom z dôvodu poškodenia, na ktoré bol kupujúci upozornený

Zákupce sa nevzťahuje na opotrebenie výrobku nad rámec bežného používania. Pokiaľ nebude pri konštrukčnej chybe alebo poruche zistený nedostatok výrobku alebo nesúladu splnene záručné podmienky, kupujúci narádza splošne s kontrolou alebo opravou výrobku kupujúci.

Kupujúci môže byť pri uplatňovaní poruchy zákazníka zistený poškodený, musí byť zabalený vo vhodnom balení tak, aby nedochádzalo k ďalšiemu poškodeniu dopravnou. Na takto vzniknuté nedostatky nebude pri posudzovaní opravovnosti brány ohľad.

K čisteniu radiátorov používajte výlučne ústrik z mikrovlnky. V žiadnom prípade nie je vhodné používať abrazívnych alebo chemických čistiacich prostriedkov.

ISAN Radiátory s.r.o.
Sídlo: Cejl 105, 602 00 Brno, Provozovna: Poříčí 26, 678 01 Blansko
www.isan.cz // sales@isan.cz // +420 516 489 180


1015
16 M1601
EN 442-1:2015 Vo vykurovacích sústavách v budovách Max. prevádzkový tlak podľa typu: do 0,5 MPa a do 1 MPa Teplota povrchu: do 110°C Reakcia na oheň: A1 Uvoľňovanie nebezpečných látok: nie je Tesnosť: žiadna netesnosť vykurovacieho telesa pri 1,3-násobku najvyššieho prípustného prevádzkového pretlaku Odolnosť proti pretlaku: žiadne známky roztrhnutia vykurovacieho telesa pri 1,69-násobku najvyššieho prípustného prevádzkového pretlaku Trvanlivosť ako: Odolnosť proti korózii: žiadna korózia po vystavení vlhkosti na 100 hodín Odolnosť proti mechanickému poškodeniu menšími nárazmi: stupeň 0
800340445

